



DEPARTMENT OF HEALTH & HUMAN SERVICES

ADMINISTRATION FOR CHILDREN AND FAMILIES
Administration on Children, Youth and Families
330 C Street, S.W.
Washington, D.C. 20447

Estimados Colegas:

El abuso de los niños es una tragedia nacional, pues cada día tres niños mueren víctimas de estos maltratos. Esta tragedia afecta a millones de niños y familias cada año. Necesitamos trabajar juntos para fortalecer y apoyar a las familias para que podamos prevenir que estas tragedias ocurran. La Administración para Niños y Familias (Administration for Children and Families) se compromete a promover leyes e iniciativas que ayuden a fortalecer la institución del matrimonio y a los padres criar a sus niños en ambientes positivos y saludables. Durante el mes de abril de cada año, las actividades del Mes de la Prevención del Maltrato de Menores aumentan el conocimiento general acerca de este problema y aun más importante, sobre lo que todos podemos hacer para ayudar a prevenir el abuso y negligencia que afecta a los niños de nuestra Nación.

El U.S. Department of Health and Human Services' Children's Bureau, Office on Child Abuse and Neglect, trabajó junto con el Centro de Información (National Clearinghouse on Child Abuse and Neglect Information) y Prevent Child Abuse America para desarrollar este paquete de recursos comunitarios para promover las actividades de la prevención del maltrato de menores en el mes de abril y todo el año. Estos materiales fueron desarrollados con el invaluable aporte de organizaciones dedicadas a las actividades de prevención del maltrato de menores por todo el país, especialmente Family Support America, el FRIENDS National Resource Center for Community-Based Grants for the Prevention of Child Abuse and Neglect, Healthy Families America, National Alliance of Children's Trust and Prevention Funds, National Exchange Club Foundation for the Prevention of Child Abuse, Parents Anonymous Inc., y el National Indian Child Welfare Association.

El tema de este año, "Puertas Hacia la Prevención," describe las estrategias que nosotros, como defensores de los niños, podemos usar para construir comunidades fuertes en las cuales las familias y los niños son respaldados y valorados. Es nuestro anhelo que todos los miembros de la comunidad encaminen sus esfuerzos hacia la búsqueda de una puerta de entrada a la protección infantil y al apoyo de las familias. Con este fin, este paquete incluye materiales y recursos que contribuyen a los esfuerzos excepcionales de sus comunidades. Los materiales en este paquete abordan lo siguiente:

- **La Prevención del Maltrato de Menores: Una Perspectiva General.** Definiciones y estadísticas acerca del maltrato de menores; porqué la prevención es la clave para abordar el problema.
- **Que Pueden Hacer las Organizaciones.** Sugerencias y actividades para prevenir el maltrato de menores y materiales de apoyo, incluyendo recursos para trabajar con los medios masivos de comunicación.
- **Que Pueden Hacer los Individuos.** Información acerca de lo que pueden hacer las personas particulares para prevenir el maltrato de menores, cómo reconocer y reportar sospechas de maltrato, y maltrato de menores, y pautas para ayudar a fomentar comportamientos positivos por parte de los padres.
- **Directorio de Recursos.** Información acerca de organizaciones nacionales que están trabajando con sus asociaciones locales para prevenir el maltrato de menores, y organizaciones que pueden proporcionar asistencia técnica.
- **Afiche.** Lista de cinco estrategias para ayudar a que los individuos entiendan el papel que desempeñan en la prevención del maltrato de menores.

Estos materiales han sido diseñados para ser reproducidos y distribuidos a lo largo de toda su comunidad, y para ayudar a difundir el mensaje de que todos tenemos un papel en la prevención del maltrato de menores. Los materiales en este paquete también están disponibles en línea en <http://nccanch.acf.hhs.gov/topics/prevention>.

Las actividades dirigidas hacia prevención del maltrato de menores reafirman nuestra fe en el espíritu Americano, su poder renovador y el compromiso para asegurar el futuro de los niños y familias de nuestra Nación. Gracias por participar en este esfuerzo.

Cordialmente,

Susan Orr, Ph.D.
Comisionada Adjunta
Children's Bureau
U.S. Department of Health and Human Services